

**Mai 2016**

*Die nächste Ausgabe erscheint in der Woche 17  
Inserateschluss: Freitag, 27. Mai 2016, 12.00 Uhr*

# Mitteilungsblatt



Wels 27 Kilo, 1.55 m lang, gefangen am 7. April von Hans Fischer im Bodensee zwischen Romanshorn und Salmsach in 10 Meter Tiefe – Bild von Trudi Krieg





## Aus dem Gemeinderat

An den letzten beiden Sitzungen des Gemeinderates wurde unter anderem folgendes behandelt:

- Im Gemeinderat kommt es zu einer Bereichsumverteilung. Manuela Wüst gibt den Teil „Öffentlicher Verkehr“ an Hampi Niederer ab, da dies besser zu seinem Ressort Umwelt und Entsorgung passt.
- Einer Werbeanfrage auf den Robidog-Sammelbehältern auf dem Salmsacher Gemeindegebiet wurde zugestimmt.
- Das Bodana beschafft eine Elektro-Rikscha. Freiwillige dürfen sich gerne als Fahrer melden. Der Gemeinderat unterstützt diese tolle Idee auch mit einem finanziellen Beitrag. Reservieren Sie sich bereits den 5. Juni 2016 für die Einweihungsfeier.
- Die Traktanden für die Gemeindeversammlung vom 24. Mai 2016 wurden festgelegt.
- Der detaillierte Bericht der GRPK wurde besprochen. Es waren keine grösseren Beanstandungen zu verzeichnen.
- Der Gemeinderat ist mit dem Entscheid über die Kostenverteilung zur Untersuchung des belasteten Standortes Dampfsägewerk Seewiesen vom Amt für Umwelt einverstanden.
- Die Organisation des nächsten Anlasses „Im Gespräch“ ist im vollem Gange. In diesem Mitteilungsblatt erfahren Sie mehr darüber.

Wie üblich diskutierte der Gemeinderat auch diesmal weitere Themen, welche unter Wahrung des Datenschutzes nicht publiziert werden dürfen.

## Öffnungszeiten Gemeinde und Postagentur

Die Gemeindeverwaltung und die Postagentur Salmsach bleiben am Auffahrts-Donnerstag, 5. Mai 2016 sowie am Freitag, 6. Mai 2016 geschlossen. Schalterchluss ist am Mittwoch, 4. Mai 2016 bereits um 16.00 Uhr. Gerne sind wir am Montag, 9. Mai 2016 ab 9.00 Uhr wieder für Sie da.

Gleichzeitig weisen wir Sie darauf hin, dass unsere Büros auch am Pfingstmontag, 16. Mai 2016 geschlossen bleiben.

# Baubewilligungen

## Befristete Strassenreklamen

- Werbetafel für Konzert Männerchor auf Parz. 199, Arbonerstrasse 8  
Männerchor Salmsach-Langrickenbach, Zelgstrasse 20, 8599 Salmsach
- Werbetafel für Tobi Seeobst AG auf Parz. 271, Arbonerstrasse  
Tobi Seeobst AG, Ibergstrasse 28, 9220 Bischofszell

## Traktanden Gemeindeversammlung 24. Mai 2016

Am 24. Mai 2016, 20.00 Uhr, findet die Rechnungsversammlung im Singsaal des Schulhauses Bergli statt. Dabei wird folgendes traktandiert:

1. Konstituierung
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. November 2015
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2015
  - a) der Politischen Gemeinde  
Die Politische Gemeinde erzielt einen Ertragsüberschuss von Fr. 229'998.77. Der Gemeinderat beantragt, den gesamten Erfolg dem Eigenkapital zuzuweisen.
  - b) der Primarschule – integriert in die Polit. Gemeinde, Bereich 2  
Die Primarschule kann einen Ertragsüberschuss von Fr. 209'415.58 verzeichnen. Der Gemeinderat empfiehlt, den Gesamtbetrag dem Eigenkapital der Spezialfinanzierung gutzuschreiben.
4. Verschiedenes / Umfrage

Der Geschäftsbericht, samt Protokoll, Jahresrechnung 2015 sowie Finanzplan 2017 bis 2021 werden als Broschüre in alle Haushalte verteilt. Sofern Sie weitere Exemplare oder die ausführliche Rechnung wünschen, dürfen diese am Schalter abgeholt oder bestellt werden.

Im Anschluss an die Versammlung sind Sie zu einem Apéro eingeladen.

Der Gemeinderat

## Langjährige Gemeinde-Mitarbeiter

Die Salmsacher Gemeindeverwaltung ist stolz auf ihr konstantes und daher eingespieltes Team. In den nächsten beiden Monaten werden gleich zwei Dienstjubiläen gefeiert.

Am 1. Mai 2016 feiert unser Werkhofchef, Walter Schumacher, sein 20-jähriges Dienstjubiläum auf der Gemeindeverwaltung Salmsach. Walter Schumacher trat am 1. Mai 1996 als Werkhofmitarbeiter und Salmsacher Urgestein beim Salmsacher Werkhof ein. Das komplette Verwaltungspersonal weiss sein un-gemeines Dorfwissen, seine stets hilfsbereite Unterstützung sowie die Einsatzbereitschaft sehr zu schätzen.

Am 18. Juni 2016 ist Christiane Högger, Leiterin Steueramt, bereits seit 15 Jahren für die Gemeindeverwaltung Salmsach im Einsatz. Ursprünglich arbeitete sie als pflichtbewusste und exakte Verwaltungsmitarbeiterin. Durch eine interne Umstrukturierung wurde sie im Jahr 2010 zur Leiterin des Steueramtes befördert. Durch ihren Wohnsitz in Salmsach kennt sie die Einwohner und kann daher besonders gut auf deren Umstände eingehen. Trotz ihrer Salmsacher Verbundenheit, arbeitet sie natürlich streng nach dem Thurgauer Steuergesetz, was ihr die erfreulich positiven Revisionsberichte attestierten.

Der Gemeinderat Salmsach dankt Walter Schumacher und Christiane Högger für das langjährige Engagement sowie die geleistete Arbeit herzlich und wünscht ihnen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg und Freude bei der Ausübung ihrer Tätigkeit.

Der Gemeinderat

## **Individuelle Prämienverbilligung 2016**

Die Kantone gewähren gemäss dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) Versicherten in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen eine Individuelle Prämienverbilligung. Um in den Genuss der Prämienverbilligung 2016 zu kommen, ist im Kanton Thurgau ein Antrag zu stellen.

Den voraussichtlichen Bezückerkreis haben wir gemäss den rechtlichen Bestimmungen aufgrund der provisorischen Steuerrechnung 2015 ermittelt. Bitte beachten Sie: Die Prämienverbilligung wird direkt an die Krankenkasse ausbezahlt.

### **Welches sind die Grundlagen für die Berechnung der Prämienverbilligung 2016?**

Für die Bezugsberechtigung der Prämienverbilligung sind die persönlichen Verhältnisse am 1. Januar 2016 entscheidend. Massgebend für die Berechnung der Prämienverbilligung ist grundsätzlich die provisorische Steuerrechnung 2015 per Stichtag 31. Dezember 2015.

### **Kontrolle aller Angaben**

Die uns bekannten Angaben haben wir in Ihrem Antragsformular eingetragen. Auf dem Formular werden der Antragsteller und gegebenenfalls die bezugsberechtigten Personen notiert. Wir bitten Sie um Ihre Überprüfung und falls erforderlich um eine Berichtigung oder Ergänzung der Angaben auf dem Antragsformular. Haben Sie die Krankenkasse gewechselt oder stimmt diese mit den Angaben auf dem Antragsformular nicht überein, reichen Sie bitte eine Kopie der aktuellen Krankenkassenpolice zusammen mit dem Antragsformular ein.

Ist bei einem gemeinsam besteuerten Ehegatten/Partner mit bezugsberechtigten Kindern der gemeinsam besteuerte Ehegatte/Partner nicht anspruchsberechtigt, so sind dessen Personalien auf dem Antragsformular manuell nicht nachzutragen.

### **Wie hoch sind die Prämienverbilligungen 2016 für Erwachsene?**

Einfache Steuer zu 100% in Fr.	Prämienverbilligung in Fr.
bis 400.-	1'800.-
bis 600.-	1'356.-
bis 800.-	900.-

## Wie hoch sind die Prämienverbilligungen 2016 für Kinder?

Einfache Steuer zu 100% in Fr.	Prämienverbilligung in Fr.
bis 800.-	864.-
bis 1'600.-	540.-

In der Schweiz nach dem KVG obligatorisch versicherte Kinder, deren Eltern ein steuerbares Vermögen ausweisen, erhalten keine Prämienverbilligung. Alle übrigen Antragsteller erhalten für Kinder der Jahrgänge 1998 - 2015 Fr. 864.- pro Kind im Falle einer einfachen Steuer (zu 100 %) der Eltern bis Fr. 800.-. Liegt die einfache Steuer zwischen Fr. 801.- und Fr. 1'600.- (zu 100 %), beträgt die Prämienverbilligung Fr. 540.-. Diese Leistung kann nur beansprucht werden, wenn der Antragsteller für das Kind die Krankenkassenprämien bezahlt.

## Wann erhalten Sie die Auszahlungsmittteilung über Ihren Prämienverbilligungsanspruch? Auf welches Konto wird der Betrag überwiesen?

Der definitive Anspruch und die Betragshöhe der Prämienverbilligung wird Ihnen mit der Auszahlungsmittteilung schriftlich mitgeteilt. Bitte beachten Sie, dass die Auszahlung aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen seit 1. Januar 2014 gesamtschweizerisch direkt an Ihren Krankenversicherer zugunsten der Obligatorischen Krankenpflegeversicherung (OKP; Grundversicherung) erfolgt. Ihre Monatsprämie reduziert sich damit, sobald die Krankenkasse von der Überweisung Kenntnis hat und die Anrechnung vorgenommen ist. Die Prämienverbilligungen werden im Zeitraum vom Frühjahr bis Dezember 2016 mitgeteilt.

## Bekommen Bezüger/innen von EL Prämienverbilligungen?

Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen erhalten die im Kanton Thurgau durchschnittliche Pauschalprämie für die obligatorische Krankenversicherung. Die Prämienverbilligung wird monatlich direkt an Ihren Krankenversicherer angezeigt.

## Haben Sie Familienangehörige, die in EG-/EFTA-Staaten wohnen?

Für nicht erwerbstätige Familienangehörige, die in EG/EFTA-Staaten wohnen und in der Schweiz gemäss KVG obligatorisch grundversichert sind, verlangen Sie bitte das Ergänzungsblatt bei der Krankenkassen-Kontrollstelle Ihrer Wohn-gemeinde (EG/EFTA: Rechtskraft Schweizer Abkommen 01.01.2016).

## Einreichen des Antragformulares

Bitte reichen Sie das vollständig ausgefüllte und unterzeichnete Antragsformular innert 30 Tagen nach Erhalt bei der Krankenkassen-Kontrollstelle Ihrer Wohn-gemeinde ein.

## Wo erhalten Sie weitere Angaben?

Weitere Angaben finden Sie auf dem Informationsblatt zur Prämienverbilligung 2016 im Kanton Thurgau unter der Homepage [www.gesundheit.tg.ch](http://www.gesundheit.tg.ch). Für Auskünfte wenden Sie sich bitte ausschliesslich an die Krankenkassen-Kontrollstelle Ihrer Wohn-gemeinde.

Krankenkassen-Kontrollstelle Salmsach

# Zivilstandsnachrichten Januar bis März

- Geburten** 24. Januar 2016 in Münsterlingen TG  
Özdemir Yusuf-Eren, Sohn des Özdemir Abdullah und der  
Özdemir Gülcan
8. Februar 2016 in St. Gallen SG  
Ifflaender Jaro, Sohn des Ifflaender Rolf und der Ifflaender Lena
12. Februar 2016 in Münsterlingen TG  
Cudak Sandra, Tochter des Ondás Milan und der Cudak Ewa
25. Februar 2016 in St. Gallen SG  
Hädinger Laura Emilia, Tochter des Miserez Sascha und der  
Hädinger Rebecca
- Trauungen** 12. Februar 2016  
Burri Konrad und Schönholzer Sabina
- Todesfälle** 5. Januar 2016 in Salmsach TG  
Meister Hans Ulrich, geb. 10.01.1927, verheiratet
7. Januar 2016 in Salmsach TG  
Meister-Frischknecht Anna, geb. 11.04.1930, verwitwet
12. Januar 2016 in Horn TG  
Keller-Gügi Lilli, geb. 31.08.1944, geschieden

Auf ausdrücklichen Wunsch wurden einige Zivilstandsnachrichten nicht publiziert.

Einwohneramt Salmsach

## Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern

Das Strassengesetz verlangt, dass Bäume und Sträucher längs öffentlichen Strassen und Wegen regelmässig zurückgeschnitten werden müssen. Es dürfen keine Zweige und Äste in den Strassenraum hinein reichen. Über dem Trottoir ist ein **freier Raum von 2.50 m und über der Strasse ein solcher von 4.50 m** ohne jegliche Behinderung einzuhalten. Gleichzeitig muss die Übersicht bei privaten Ein- und Ausfahrten sowie bei Strasseneinmündungen gewährleistet sein. Das heisst konkret: 3.00 m ab Hinterkant Strassenrand (nicht Trottoir) muss nach links und rechts je 50 m freie Sicht herrschen und nichts darf höher als 80 cm sein (bei Tempo 50).

Wir bitten die Grundeigentümer, dieser Pflicht nachzukommen und die Pflanzungen entsprechend zurück zu schneiden. Termin für diese Erledigung ist **Mitte Mai 2016**. Anschliessend wird die Flurkommission einen Rundgang machen. Jene, die dieser Pflicht nicht nachgekommen sind, werden entsprechend aufgefordert. Wir zählen auf die vorausschauende Mitarbeit aller Grundeigentümer.

Gleichzeitig möchten wir darauf aufmerksam machen, dass der Grenzabstand gegenüber privaten Nachbarparzellen grundsätzlich die Hälfte der Höhe sein sollte. So will es das Flurgesetz. Selbstverständlich sind andere Abstände möglich, sofern es den Nachbarn nicht stört.

Flurkommission Salmsach

## Information Häckseldienst in Salmsach

Der in die Jahre gekommene Gemeindehäxler bleibt defekt und auch in dieser Saison wird die Gemeinde einen Häxler mieten. Dies hat jedoch zur Folge, dass wir den Häckseldienst nicht mehr kostenlos anbieten können. Für die Miete des Gerätes wird pro Kunde eine Gebühr fällig. Der Arbeitsaufwand sowie das Fahrzeug des Werkhofs bleiben weiterhin kostenlos.

Wenn Sie Grünabfälle zum häckseln haben, melden Sie sich bitte bei der Gemeindekanzlei, Tel. 058 346 04 40. Sobald genügend Anmeldungen eingegangen sind, wird der Werkhof einen Termin festlegen und an diesem Tag mit dem Häcksler bei Ihnen vorbeikommen. Folgende Termine haben wir für Sie vorge-merkt: 12. und 26. Mai 2016, 8. und 22. September 2016 sowie 6. und 27. Oktober 2016. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat / Werkhof

## Informationen Kehrriechtabfuhr

Bitte beachten Sie, dass die **Kehrriechtabfuhr vom Pfingstmontag, 16. Mai 2016**, in Salmsach **ersatzlos gestrichen** wird. Es dürfen daher keine Säcke an der Strasse deponiert werden.



In letzter Zeit werden leider wieder vermehrt Abfallsäcke frühzeitig bereitgestellt, welche dann durch Tiere, etc. beschädigt werden. Hinzu kommt, dass diese teils „stinkenden“ Säcke das Ortsbild verunstalten und die Nachbarschaft stören. Wir bitten Sie daher, die **Abfallsäcke** zukünftig **erst am Abfuhrmontag, ab 6.00 Uhr, bei den Kehrriechtsammelplätzen bereit zu stellen**.

Herzlichen Dank für Ihre Kenntnisnahme zum Wohle der Bevölkerung.

## Füchse im Siedlungsgebiet

Vermehrt wurden in letzter Zeit, ganze Fuchs-Familien in den Salmsacher Quartieren angetroffen. Diese Füchse verursachen leider immer wieder Beschädigungen.



Vor 20 Jahren noch als scheue Landbewohner bekannt, streifen heute Füchse vor allem nachts durch Quartiere. Füchse sind anpassungsfähige Wildtiere. Sie haben sich an die Nähe des Menschen gewöhnt. Der Siedlungsraum bietet den Füchsen alles, was sie zum Leben brauchen: Verstecke, Rückzugsorte zum Ruhen oder zur Aufzucht von Jungen – und vor allem ein attraktives Nahrungsangebot!

Füchse können nicht einfach aus dem Siedlungsgebiet vertrieben werden. Ein paar Verhaltensregeln helfen jedoch, die Konflikte mit Füchsen gering zu halten:

- keine Füchse füttern
- keine gefüllten Katzen- / Hundefressnäpfe draussen stehen lassen
- Kehrriechtsäcke erst am Montag Morgen nach draussen stellen

- Komposthaufen zudecken
- Hühner und Kaninchen über Nacht in Stall verbringen
- Jungfüchse nicht streicheln und nicht mit ihnen spielen
- Zudringliche und neugierige Füchse vehement verscheuchen
- Allfällige, unumgängliche Abschüsse und Einfänge sollen nur durch die Jagdorgane ausgeführt werden.

Der Gemeinderat

## Feuerwehrfahrzeuge zu verkaufen



Im November haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Neubeschaffung von zwei Feuerwehrfahrzeugen zugestimmt. Die Fahrzeuge sind aktuell im Bau, nach aktuellem Stand können wir mit der Lieferung noch vor den Sommerferien rechnen.

Die alten Fahrzeuge können für andere Zwecke noch weitere Jahre gute Dienste leisten und werden daher verkauft.

**Verkehrsfahrzeug: Lieferwagen Citroën C25, Hubraum 1970cm, Leergewicht 2800 Kg, Gesamtgewicht 3500 Kg, Anhängelast 750Kg, Erstinverkehrssetzung 1.10.1987.**

**Materialtransporter: Mowag B 300, Hubraum 5895cm, Automatikgetriebe, Gesamtgewicht 3500Kg, Anhängelast 1800Kg, Erstinverkehrssetzung 1.9.1986**

Die Fahrzeuge können nach Vereinbarung besichtigt werden. Bei Interesse kontaktieren Sie bitte Kdt. Michael Tanner (Telefon 079 292 56 57 oder E-Mail [michael@tanner-online.ch](mailto:michael@tanner-online.ch)).



## Eintrittsvergünstigungen Schwimmbad Romanshorn



Wie in den Vorjahren erhalten Einwohnerinnen und Einwohner von Salmsach einen jährlichen Beitrag von Fr. 15.00 an das Badeabonnement. Die Auszahlung erfolgt in bar gegen Vorweisung des Jahresabonnements 2016. Inhaber/innen melden sich bei der Gemeindekanzlei Salmsach bis spätestens Ende Badesaison 2016.

## Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung wird am Samstag, **21. Mai 2016**, **ab 8.00 Uhr**, durchgeführt. Das Altpapier und der Karton sind – getrennt gebündelt – am Strassenrand bereitzustellen.

Die Salmsacher Altpapiersammlung wird von den Kindern der Jugendriege durchgeführt. Wir bitten Sie daher, die „**Bündel**“ **möglichst klein und handlich** zu gestalten, damit sie auch von den Kindern getragen werden können.



Herzlichen Dank!

## Kuh-Bag neu auch als 35-Liter-Sack erhältlich

Der Verband KVA hat per 1. Oktober 2015 die Sammlung von gemischten Kunststoffen aus Haushaltungen in den regionalen Annahmезentren und in ausgewählten Gemeinden eingeführt. In Salmsach steht für die Rückgabe der sogenannten Kuh-Bags ein pinker Sammelcontainer neben dem Gemeindehaus zur Verfügung. Das Angebot wird rege genutzt und nun auf Wunsch vor allem älterer Menschen oder kleiner Haushalte ergänzt. Stand bis anhin lediglich ein 60-Liter-Sack zur Verfügung, wird ab 1. April 2016 auch ein 35-Liter-Sack angeboten. Die Rollen à 10 35-Liter-Säcke kosten Fr. 14.00 und können ab sofort bei der Gemeindeverwaltung Salmsach bezogen werden.

## Ein grosses Dankeschön!

Bei allen meinen Wählern möchte ich mich ganz herzlich für die grosse Unterstützung und das mir entgegengebrachte Vertrauen bedanken! Es ist eine grosse Ehre für mich und bestärkt mich darin, so weiterzumachen. Danke!

Hampi Niederer

Ich bedanke mich bei allen Wählerinnen und Wählern für die grosse Unterstützung, die ich während der Wahlzeit und besonders am Wahlwochenende erfahren durfte. Es ist für mich ein starkes Zeichen des Vertrauens. Herzlichen Dank!

Marina Bruggmann

## Selbstbestimmt alt werden

Workshop für die Bevölkerung



**30. April 2016 von 14.00 – 17.00 Uhr**  
**Ev. Kirchgemeindehaus Romanshorn, Bahnhofstrasse 48**

Bei der Überarbeitung des Altersleitbildes sollen die Wünsche und Bedürfnisse der Bevölkerung, für ein selbstbestimmtes Älterwerden in Romanshorn und Salmsach, berücksichtigt werden. Alle Altersgruppen der Bevölkerung, sind daher eingeladen am Workshop teilzunehmen und ihre Vorstellungen einfließen zu lassen.

Anschliessend sind alle Teilnehmenden zum geselligen Austausch bei einem Apéro eingeladen.

Um Anmeldung wird gebeten:  
Tel. 071 466 83 06 oder per Email an: [sibylle.hug@romanshorn.ch](mailto:sibylle.hug@romanshorn.ch)

# Veranstaltungskalender

Generalversammlung, Theaterverein	29. April 2016
Workshop „selbstbestimmt alt werden“, Gemeinde	30. April 2016
Jugireise, STV	30. April 2016
Maibummel, Frauenriege	1. Mai 2016
Maibummel, Männerriege	1. Mai 2016
Grünabfuhr	2. Mai 2016
Maibummel, STV	5. Mai 2016
Ü60 aktiv, Blust-Velotour	6. Mai 2016
Gottesdienst 90 Jahre Jubiläum, Evang. Kirchenchor	15. Mai 2016
Im Gespräch „Social Media“, Gemeinde	19. Mai 2016
Altpapiersammlung, Jugi	21. Mai 2016
Rechnungsgemeinde, 20.00 Uhr, Singsaal	24. Mai 2016
UBS Cup / Schnellster Salmsacher, STV	25. Mai 2016
Reise Feuerwehrverein	27. bis 29. Mai 2016
St. Galler Gesangsfest, Männerchor	28. Mai 2016
Panini-Tauschbörse, Schulanlage Bergli	28. Mai 2016
Grünabfuhr	30. Mai 2016
TGM im Vereinsturnen	4. Juni 2016
Abstimmungssonntag	5. Juni 2016
Einweihung Rikscha, Bodana	5. Juni 2016
Grünabfuhr	13. Juni 2016
Turnfest Seerugge, Männerriege	18. Juni 2016
Turnfest Seerugge, STV	17. bis 19. Juni 2016
Serenaden, Evang. Kirchenchor	8., 15. und 22. Juni 2016
Fischessen, Männerchor	24. und 25. Juni 2016
Grünabfuhr	27. Juni 2016

## Informationen Primarschule



### Rückmeldungen aus der Elternbefragung - Umsetzung

An der April-Sitzung hat die Schulkommission die Auswertung der Elternbefragung sowie die Rückmeldungen vom Elterninfoabend zusammengetragen und eine entsprechende Fazitliste erstellt. Die diversen Punkte wurden besprochen, Verantwortlichkeiten festgelegt und zur weiteren Bearbeitung aufgelegt.

### Projektage vom 21. - 24.03.2016

Wenn einer eine Reise tut...

Die diesjährigen Projektage standen unter dem Motto „Länder“. Es konnten sechs Destinationen angereist werden; welche vier das schlussendlich waren,

entschied das Los. Zur Auswahl standen die Länder Schweiz, Frankreich, Spanien, Portugal, Schweden und Südafrika.

In altersdurchmischten Gruppen und einem eigenen „Reise- und Arbeitspass“ waren die Kinder in diesen Tagen unterwegs in fremde Kulturen oder lernten die Schweiz besser kennen.

Das ganze Schulhaus und die dazugehörige Umgebung waren eingebunden. Überall waren Posten aufgebaut, Tische aufgestellt, Flaggen hingen an Türen - Dekorationen soweit der Besucher sehen konnte. Eine einzige Einladung.

Die Kinder lernten die Eigenheiten der bereisten Länder kennen, hörten ihre Sprache, bekamen eine Ahnung aus Kultur und Spiel, lernten ortsübliche Mahlzeiten zuzubereiten und assen ihre selbstgekochten Leckereien. Es wurde gebastelt und gewerkelt, gesungen, recherchiert, gezeichnet, geschrieben und gespielt.

Am letzten Vormittag bot jede Gruppe eine kleine Aufführung dar und liess nochmals mit Gesang, Tanz und Theater je in ein Land blicken.

Es waren gelungene Tage. Dies vor allem durch die grosse Vorbereitungs- und Durchführungsarbeit des gesamten Lehrkörpers, der tatkräftig aus dem Kreis der Elternschaft unterstützt wurde.

Ein herzliches Dankeschön und Kompliment an alle Mitwirkenden für ihr grosses Engagement.



Gruppeneinteilung am ersten Tag



Geschmacksposten



Individuelle Recherche, Kartenspiele aus der Schweiz



Äusserste Konzentration bei der Postenarbeit für Spanien



Dschungelgefühl aus Südafrika



Schleifarbeit für die Holzhäuschen aus Schweden



Speisenvorbereitung



Gemeinsames Essen in den Ländergruppen



Tänze aus Spanien





Die Geschichte des Gewürzhandels aus Portugal



Südafrikanische Tanzaufführung

Schulkommission, April 2016

## Das Recht auf Wind im Haar

Im Herbst 2015 machte das Kantonale Gesundheitsamt alle Heime im Thurgau auf das Projekt «Radeln ohne Alter – Das Recht auf Wind im Haar» aufmerksam. Wir vom Bodana waren sofort davon begeistert. Es wurde 2013 von Ole Kassow in Dänemark gestartet: Er begann, mit einer Rikscha Bewohnerinnen und Bewohner eines Altersheims zu Ausfahrten abzuholen ([www.radelnohnealter.ch/geschichte](http://www.radelnohnealter.ch/geschichte)). Das Projekt fand grossen Anklang und hat sich in ganz Dänemark ausgebreitet. Bald schon gründete man den Verein «Radeln ohne Alter» und schuf eine Internetseite, um das Projekt bekannt zu machen und um Rikscha-Pilotinnen und -piloten mit Ausfahrtfreudigen zusammenzubringen.

Das Projekt passt gut zu den Werten, die dem Bodana für die Bewohnerinnen und Bewohner wichtig sind. Und so machen wir den **Auftakt zu «Radeln ohne Alter» in Salsach am Sonntag, 5. Juni 2016, 11 Uhr, Kehlhofstrasse 47.**

Mit dabei sein werden **Anina Flury** die das Projekt «Radeln ohne Alter» in die Schweiz gebracht hat sowie Gemeindepräsident **Martin Haas** und weitere Mitglieder des Gemeinderates.

Die Gemeinde Salsach offeriert Wurst und Brot und unterstützt «Radeln ohne Alter» auch finanziell im Rahmen von «gesunde Gemeinde». Es gibt die Möglichkeit miteinander ins Gespräch zu kommen und die elektrounterstützte Rikscha auszuprobieren.

Übrigens: Eine weitere Möglichkeit, das Projekt kennenzulernen, bietet sich am 18. Juni 2016 im Rahmen des Jubiläums des Pflegeheims Romanshorn.

### **Das Bodana sucht Rikscha-Pilotinnen und –Piloten**

die gerne Velo fahren und Lust haben Bewohnerinnen und Bewohner vom Bodana auszufahren.

#### **So funktioniert's:**

Auf [www.radelnohnealter.ch](http://www.radelnohnealter.ch) können Sie sich unter der **Rubrik «Volontäre» als Pilot/-in eintragen**. Sie erstellen so ein eigenes Login, über das Sie später Ausfahrten anbieten bzw. annehmen können.



Sobald das Bodana Ihre Anmeldung erhält, laden wir Sie zu einer kleinen Schulung ein, an der Sie sich mit der Rikscha vertraut machen können. Anschliessend schalten wir Sie im System frei, damit Sie auf den Bodana-Kalender zugreifen und eintragen können, **wann sie Zeit fürs Ausfahren haben**.

Die **Ausfahrwünsche der Bewohner/-innen** trägt das Bodana im Kalender ein, und alle Pilotinnen und Piloten erhalten daraufhin eine automatisch erstellte E-Mail. Die Fahrt geht an die Person, die diese Fahrt zuerst entgegennimmt.

**Bodana** pflegen und begleiten, Kehlhofstrasse 47,  
8599 Salmsach, 071 466 02 02, [www.bodana.ch](http://www.bodana.ch)

## Neu: Mittagstisch im Bodana Angebot für ältere Menschen in Salmsach

**Im Alters- und Pflegeheim Bodana gibt es seit neuestem von Montag bis Freitag einen Mittagstisch. Eingeladen sind ältere Menschen, die sich ab und zu vom Kochen entlasten wollen, Wert auf gutes, gesundes Essen legen und Freude an gemeinsamen Mahlzeiten haben.**

Jeden Tag gibt es ein Menü, mit Suppe, Salat, Gemüse, Fleisch oder Fisch, Beilage und Dessert – immer frisch, selber gemacht und grösstenteils in Bio-Qualität aus der Region. Der Montag ist «vegetarisch», freitags gibt es meistens Fisch. Da sich das Bodana an einem Zuhause orientiert, gibt es lediglich ein Menü. Lediglich ein Menü gibt es auch deshalb, damit dies auch finanziell in der gewünschten Bio-Qualität möglich ist.

**Wann? Montag bis Freitag**  
**Wo? im Bodana an der Kehlhofstr. 47 in Salmsach**  
**Kosten? CHF 15.– / Menü** (Kaffee und Dessert gratis)  
**Anmeldung bis am Vortag** unter **071 466 02 02**

Es ist auch möglich, sich für einen bestimmten Wochentag über eine längere Zeit anzumelden.

Kommen Sie an unseren Tisch. Lassen Sie sich bekochen. Wir freuen uns, wenn Sie bei uns essen.

**Bodana** pflegen und begleiten, [www.bodana.ch](http://www.bodana.ch)

## Einladung zum Frauezmorge Salmsach



Wie schon ein altes Chinesisches Sprichwort sagt:

Trinkst Du Kaffee in der Frühe, läuft der Tag dann ohne Mühe.

In diesem Sinn laden wir herzlich zum Frauezmorge in Salmsach ein. Jeweils am 1. Donnerstag des Monats, im alten Pfarrhaus von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr:

Auffahrt 5. Mai 2016  
kein Frauezmorgä

- 2. Juni 2016

- 7. Juli 2016

Schulbeginn 9.00 Uhr,  
Frauezmorgä ab 9.30 Uhr

Gemütliches Beisammensein mit Kindern bei Kaffee, Tee, Sirup, feinen Bröttli und Gipfeli. Wir freuen uns auf Euch!



Gemeinnütziger Frauenverein  
Salmsach

## Salmsacher z'Morge 60+ 2016



Herzliche Einladung zum 60+ z'Morgä in Salmsach, monatlich jeweils donnerstags ab 8.30 Uhr, in der Gemeindestube bei der Kirche Salmsach:

- 19. Mai 2016

- 16. Juni 2016

Ferien Juli 2016

Auf Ihr Kommen freut sich das Team vom Frauenverein Salmsach. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Bundesprogramm in der RSA Almensberg



Arbeiterschützenverein  
Romanshorn

Die Arbeiterschützen Romanshorn laden zum Bundesprogramm in der Regionalen Schiessanlage Almensberg in Amriswil ein.

Geschossen wird am Freitag 13. Mai, Freitag 3. Juni, Samstag 25. Juni, Samstag 20. August, Freitag 26. August oder Mittwoch 31. August 2016

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind mitzunehmen:

Das Aufforderungsschreiben mit den Klebeetiketten, das Dienstbüchlein, das Schiessbüchlein oder der Militärische Leistungsausweis, ein amtlicher Ausweis, die persönliche Dienstwaffe mit Putzzeug, der persönliche Gehörschutz.

Es sind genügend Schützenmeister anwesend, für eine persönliche Betreuung. Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen und wünschen „gut Schuss“.

Arbeiterschützenverein Romanshorn

## Eindrückliches Chorkonzert

Unter dem Motto „Musik verbindet“ traten am vergangenen Samstag die Chorgemeinschaft Salmsach-Langrickenbach mit dem Damenchor Arbon als ihre Gäste in der gut besetzten Bergglühnhalle Salmsach und am Sonntag in der vollbesetzten Kirche Langrickenbach auf.

Eröffnet wurde das Konzert durch die Chorgemeinschaft unter der Leitung von Beatrix Opprecht mit dem Festgesang. Nach zwei weiteren, heiteren Liedern stiess der Damenchor zu den Sängern und zusammen stimmten sie „Stunden der Harmonie“ und „Ein Lied für frohe Stunden“ an.

Stöff Sutter, Romanshorn führte in seiner gewohnt heiteren Art durch das Programm mit lustigen und besinnlichen Versen, die jeweils zu den einzelnen Liedern passten.

Mit vier Liedern trat dann der Damenchor unter der Leitung von Josy Grimm vor die vielen Zuhörerinnen und Zuhörer, wobei das Lied „Wunder dieser Welt“ mit einer speziellen Choreographie präsentiert wurde. Nach dem gekonnt aufgeführten „Lingua materna“ war die Melodie des „Lieder der Freundschaft“ ein bekannter Ohrwurm.

Wieder war die Zeit gekommen, da die Chorgemeinschaft den Programmblock drei weitere Lieder zum Besten gab und mit dem imposanten „Lobpreis“ ab-

schloss. Nach weiteren heiteren Versen aus der Feder von Stöf Sutter verabschiedeten sich die rund 60 Sängerinnen und Sänger mit den beiden Kompositionen „Schlüssel zum Glück“ und „Musik erfüllt die Welt“ von ihren Gästen.

Die beiden Dirigentinnen Josy Grimm und Beatrix Opprecht verstanden es, ein abwechslungsreiches Liederprogramm zusammenzustellen, welches beim Publikum sehr gut ankam und schliesslich mit einer Zugabe verdankt wurde.



Legende zum Bild:

60 Sängerinnen und Sänger des Damenchor Arbon und der Chorgemeinschaft Salmsach-Langrickenbach boten in Salmsach und Langrickenbach ein eindrückliches Frühlingskonzert.



Schweizerische Lebensrettungs-Gesellschaft SLRG  
Sektion Romanshorn



## Leben retten ist Lernbar

Die SLRG (Schweizerische Lebensrettungs- Gesellschaft) Sektion Romanshorn bietet auch dieses Jahr wieder verschiedene Kurse, rund ums Lebensretten am und im Wasser an.

Kursort: Seebad Romanshorn

Für den Bade-Eintritt ist der Kursteilnehmer selber verantwortlich.

Kurse:

Basis Pool	27.05. und 28.05.16	Basis Pool	16.08. – 20.08.16		
BLS-AED	04.06.16	BLS-AED	22.08. und 23.08.16		
Plus Pool	07.06. - 11.06.16	Plus Pool	25.08. – 30.08.16		
WK Pool	02.06.16,	WK Pool	16.06.16	WK Pool	10.09.16

Anmeldung und Auskünfte bei Michelle Furrer 078 653 56 60  
tl.slr-romanshorn@gmx.ch, www.slr.ch/romanshorn

# Informationen Gemeinnütziger Frauenverein

Leider konnten wir, trotz intensiver Suche, nicht alle Vakanzen im Vorstand neu besetzen. Deshalb wird der Gemeinnützige Frauenverein Salmsach nun ad Interim weitergeführt.

Kontaktperson für Fragen, Infos, Anliegen ist neu:  
Nadine Knöpfel 071 841 16 74 oder boehni2@gmx.ch



Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Tanya Andermatt	neu	Kassierin
Claudia Hasler	bisher	Aktuarin
Nadine Knöpfel	neu	Beisitzerin / Ansprechperson
Manuela Eller	neu	Beisitzerin
Dunja Tanner	bisher	Beisitzerin
Andrea Giezendanner	bisher	Beisitzerin

Die Aufgaben der Präsidentin wurden innerhalb des Vorstandes verteilt.  
Vielen Dank an alle für die Flexibilität !

NEU ab 28. Juni 16: Jeweils am letzten Dienstagabend im Monat laden wir alle Salmsacherinnen und Salmsacher ein, mit uns zu Walken, Velo fahren und über den Winter auch mal zu Jassen oder Spiele zu spielen.

Start : Dienstag, **28. Juni 2016 um 19.30 Uhr** Walken  
Treffpunkt: Kirchli Salmsach

Keine Anmeldung erforderlich, alle sind herzlich willkommen!

Vorschau: Am Freitag, **28. Oktober 2016** findet unser **Jahresausflug** statt.

Dieses Jahr drücken wir die Schulbank wie Anno 1930. Wir geniessen den Abend mit feinem 4-Gang Menü und Getränken.

Es erwartet alle ein unterhaltsamer und lehrreicher Abend!

Datum vormerken, alles Weitere folgt im Blättli!

## Mobil sein und bleiben in Romanshorn



Pro Senectute Thurgau und Verkehrsclub der Schweiz organisieren in Zusammenarbeit mit lokalen Partnern einen Kurs zum Thema Mobilität. Mobil und sicher sein - das wünschen sich die meisten Menschen. Das Ziel dieses Kurses ist, dazu beizutragen, dass sich ältere Menschen sicher und ohne Angst im öffentlichen Verkehr bewegen. Dabei geben Fachleute Tipps, worauf beim Umgang mit Billettautomaten zu achten ist und wie von den Sonderangeboten der öffentlichen Verkehrsmittel profitiert werden kann. Die Experten der Polizei zeigen, wie man sich wirksam vor Taschendiebstahl schützt und was es zu beachten gilt, um sicher zu Fuss unterwegs zu sein. Der Kurs ist kostenlos und wird am Montag, 23.05. von 08.30-12.00 Uhr beim Bahnhof Romanshorn, Sitzungszimmer 1. Stock, durchgeführt. Auskunft und Anmeldung: Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83.

Pro Senectute Thurgau, Dominik Linder



## Pouletessen auf dem Bauernhof 13. bis 16. Mai 2016

Adelheid und Werner Gsell, Balgen, 9315 Winden  
Telefon 071 477 14 29

Freitag ab 19.00 Uhr bis Ende  
Samstag und Sonntag ab 11.30 Uhr bis Ende  
Montag ab 11.30 bis 15.00 Uhr

Diverse Pouletgerichte warm und kalt  
Dessertbuffet  
«Katja's Guggelibar» ab 22.00 Uhr geöffnet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
A. und W. Gsell mit Personal



**Ihr Elektriker  
von vis-à-vis**

[www.calonder.ch](http://www.calonder.ch)

**Elektro Calonder  
Salsmach +  
Romanshorn  
071 463 41 41  
info@calonder.ch**

**Einladung**  
zur Informationsveranstaltung mit  
anschliessender Podiumsdiskussion

**Expo2027 – eine Chance  
für unsere Region**

**3. Mai 2016 -17.15 bis 18.40 Uhr  
mit anschliessendem Apéro**

### 3. Mai 2016 in Romanshorn

Kornhaus Romanshorn  
Friedrichshafnerstr. 54  
8590 Romanshorn

### Expedition27 – das Siegerprojekt

Markus Schäfer  
(Wettbewerbssieger)

### Podiumsdiskussion: Die Expo als Chance für die Ostschweiz

- Carmen Haag  
(Regierungsrätin TG)
- Hansjörg Walter  
(Nationalrat TG)
- David H. Bon  
(Stadtpräsident Romanshorn)
- Michael Götte  
(Gemeindepräsident Tübach)
- Diana Gutjahr  
(Mitinhaberin Ernst Fischer AG)
- Sonja Wiesmann  
(Gemeindepräsidentin Wigoltingen)

Werner Fleischmann und sein Team sind gut vernetzt, wissen über lokale Besonderheiten Bescheid und können deren Einfluss auf den marktgerechten Immobilienpreis richtig einschätzen.

Das Fleischmann-Team kennt die Kriterien, die zur Wertermittlung einer Immobilie herangezogen werden.



«Bankgeprüft»: Um Interessenten eine klare Entscheidungsgrundlage zu bieten, lassen die Experten von Fleischmann den Immobilienpreis von einer lokal verwurzelten Bankfachkraft prüfen.

### **Der marktgerechte Preis ist entscheidend**

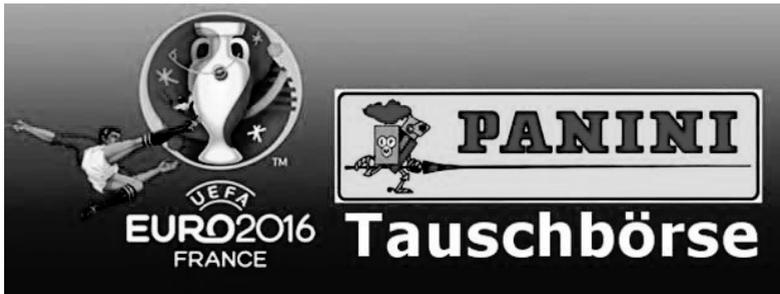
Drei von unseren 250 Aktivitäten für die erfolgreiche Vermittlung Ihrer Immobilie.

**Fleischmann Immobilien AG**  
Weinfeld, Arbon, Frauenfeld,  
Stein am Rhein, Tägerwil

Telefon 071 626 51 51  
info@fleischmann.ch  
www.fleischmann.ch

## **Umfassende Kompetenz**

Fleischmann Immobilien ist seit über 25 Jahren Vorreiter im anspruchsvollen Markt - mit Fingerspitzengefühl, umfassender Kompetenz und eindrucksvollen Vermittlungserfolgen.



**Samstag, 28. Mai 2016  
14.00 – 16.00 Uhr**



**Seid Ihr auch im Sammelfieber?  
Dann ab zur Panini-Tauschbörse in Salmsach!!!**

Gross und Klein sind eingeladen, an unserer lebhaften Panini-Tauschbörse teilzuhaben. Tauscht Eure doppelten Bilder und vervollständigt Euer Heft!

Wo: Schulanlage Bergli, Primarschule Salmsach  
Bei gutem Wetter findet der Anlass im Freien statt,  
ansonsten in der Turnhalle.

Das Mitmachen ist kostenlos und erfolgt ohne Anmeldung.

Für das leibliche Wohl hat es eine kleine Festwirtschaft.  
Die „aktiven Tauscher“ erhalten ein Getränk kostenlos.



Parkplätze sind vorhanden

Wir freuen uns, auf Euer zahlreiches Kommen!



Dieser Anlass wird von einer Gruppe engagierter Eltern,  
die sich in der Gründung des Vereins "Kinder & Jugend Salmsach" befindet, organisiert.  
Bei allfälligen Fragen zu diesem Anlass:

Maria Wüst  
078 689 90 82

## **„gesunde Gemeinde“**

### **Ü – 60 aktiv**

Es werden in regelmässigen Abständen Aktivitäten angeboten, zu denen Alle ab dem 60. Lebensjahr herzlich eingeladen sind.

Gemeinsam Zeit verbringen, interessante Gespräche führen und sich dabei in der freien Natur bewegen steht im Mittelpunkt.

### **Gelungener Start**

Unter der Leitung von Margrit und Max Müller trafen sich am 12.04.2016 eine Gruppe von neun Wanderfreudigen Salmsacherinnen und Salmsacher beim Gemeindehaus und machten sich gemeinsam auf den Weg zu den Uttwiler Weihern. „Es war ein toller Ausflug und die Zeit verging wie im Fluge“, so waren die Rückmeldungen.

### **Der nächste Ausflug findet am Freitag, 6. Mai 2016 statt**

Geplant ist eine Blust-Velotour im flachen Gelände. Es kann mit dem Velo oder E-Bike mitgeradelt werden.

Treffpunkt ist um 13.30 Uhr beim Gemeindehaus.

Bei schlechter Witterung wird ein Alternativprogramm angeboten.

Um Anmeldung bei der Gemeinde wird bis am 04.05.2016 gebeten.

Über die weiteren Aktivitäten erfahren Sie regelmässig im Mitteilungsblatt mehr.

Gerne stehen wir Ihnen für nähere Auskünfte zur Verfügung.

Margrit und Max Müller, [mundm.mueller@bluewin.ch](mailto:mundm.mueller@bluewin.ch) oder unter der Telefonnummer: 071 463 33 85 (Organisatoren)

oder

Marina Bruggmann, [m.bruggmann@hotmail.com](mailto:m.bruggmann@hotmail.com) oder unter der Telefonnummer 079 605 07 76 (zuständige Gemeinderätin)

Wir freuen uns auf gelungene Aktivitäten!

